



حکومەتی هەریمی کوردستان  
وەزارەتی پلاندانان  
دەستەئاماری هەریم

## نرخه کانی به کاربهر و هه ئاوسان له هەریمی کوردستان بۆ مانگی ئاداری 2015

بەشی ژمارەئ پێوانەئیی  
نیسان / 2015

## شیکردنه‌وی رێژه‌ی هه‌ئاوسان

### 1. تیکرای هه‌ئاوسانی مانگانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له مانگی ئاداری 2015 له هه‌ریمی کوردستان گه‌یشته 149.8% به‌هه‌راوورد له‌گه‌ڵ مانگی شوباتی رابردوو که رێژه‌که‌ی 149.4% بووه. به‌مه‌ش برز بوونه‌وی به‌خۆه‌ تۆمار کردوو که رێژه‌که‌ی ده‌گاته 0.2%. ئه‌م به‌رزبوونه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ به‌رزبوونه‌وی نرخه‌کان له کۆمه‌له‌ی، ته‌ندروستی، چێشتخانه‌کان، خواردن و خواردنه‌وه، گواستنه‌وه، پێداوێستیه‌کانی ناوماڵ و چاککردنه‌وه و که‌رسته و خزمه‌ت گوزارییه‌ جۆراوه‌کان به رێژه‌ی 0.8%، 3.2%، 2.1%، 1.6%، 0.3%، و 0.3% یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک.

- به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی، به‌رزبوونه‌وه به رێژه‌ی 2.1% له‌ خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان ده‌گه‌رێته‌وه بۆ برز بوونه‌وی نرخه‌ی کۆمه‌له‌ی لاهه‌کی، خواردن، نان و دانه‌وێله، گوشت، ماسی، میوه، سه‌وزه، شه‌کر و به‌ره‌مه‌کانی شه‌کر و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان.
- ئه‌و به‌شانه‌ی که نزم بوونه‌وی به‌خۆه‌ بینیه‌وه، پێکدێن له‌ خانوو، ئاو، کاره‌با، سوتنه‌مه‌نی، رۆشنی‌ری، جل و به‌رگ و پێلاو، گواستنه‌وه و په‌روه‌رده به رێژه‌ی 6.0%، 0.6%، 1.7%، 4.4%.
- ئه‌و به‌شانه‌ی که هه‌یج گۆرانکاریان به‌سه‌ردا نه‌هاتوو به‌ریتین له‌ خواردنه‌وه که‌ولیه‌کان، توتن، په‌یوه‌ندیه‌کان، رۆشنی‌ری و چێشتخانه‌کان.

## 2- تىكرى ههئاوسانى سالانه

ژماره پىوانهپى نرخى بهكاربهر له مانگى ئادارى 2015 له ههرىمى كوردستان گهيشته 149.8% و بهرامبهر به مانگى ئادارى 2014 ، به رېژه 1.1% بهرز بوويتهوه. هۇكارى ئەم بهرزبوونهوهپه دهگه رېژهوه بۇ بهرزبوونهوهى نرخهكان له خانو، ئاو، كارهبا، سوتهمهنى، تهندروستى، خوارددمهنيه كجوليهكان، جل و بهرگ، پىداويستيهكانى ناوماڤ وچا ككردنهوه، و پهيوهندى كردن به رېژه 13.0%، 8.3%، 4.6%، 1.6%، 0.9%، 0.5%، 3.9%، 0.1% .

## 3- بهراوردى رېژه ههئاوسان له گه 2007

ژماره پىوانهپى نرخى بهكاربهر له مانگى ئادارى 2015 له ههرىمى كوردستان گهيشته 149.8% و بهمهش بهرزبوونهوهى تۆمار كردووه به بهراورد له گه 2007 كه رېژهكهى دهگاته 49.8% .

ژمارهی پیاوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربره له هه‌ریمی کوردستان / نازار / 2015

#	Divisions	کانونی	تشریح	تشریح	ئەیلوول	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی	گروویپەکان	ژ
		یەمەم	نی	نی	ئەیلوول	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئادار	شوبات	کانونی		
		Dec 2015	Nov 2015	Oct 2015	Sep 2015	Aug 2015	Jul 2015	Jun 2015	May 2015	April 2015	Mar 2015	Feb 2015	Jan 2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages										165.0	162.5	165.4	خواربەندی و خواربەندەنی	01
011	Food										166.8	164.0	167.1	خواربەندی	011
0111	Cereals and their products										123.4	119.4	119.7	نان و دانەمویه	0111
0112	Meats										161.6	160.4	156.3	گوشت	0112
0113	Fish										131.9	129.3	131.1	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs										121.7	122.6	124.0	ماسێ و پەنێر و هەینکە	0114
0115	Oils and Fats										104.9	105.3	108.7	زیت و روغن	0115
0116	Fruits										209.8	208.1	202.8	میوه	0116
0117	Vegetables										196.9	190.0	207.4	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products										172.3	171.7	172.8	شەکر و وێرە هەمەکانی شەکر	0118
0119	Other Food Products										148.4	149.5	148.1	بەرهەمەکانی خواربەندی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages										132.9	132.7	132.2	خواربەندەوه ناکوئەمۆلیپەکان	012
02	Alcoholic Beverages & Tobacco										125.5	125.5	125.5	خواربەندەنی کەوئەمۆلیپەکان و تۆبەن	02
03	Clothes and Footwear										147.0	147.8	149.0	چل و وێرگ و پینلۆ	03
031	Clothes										146.1	147.1	148.3	چل و وێرگ	031
0311	Cloth Fabrics										221.8	223.3	216.2	کەرسە، چل و وێرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services										163.4	163.4	163.3	خزمەتگۆزاری دووربین چل و وێرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear										134.2	134.3	136.7	چل و وێرگی ئامادەسکراوی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear										139.9	140.6	140.9	چل و وێرگی ئامادەسکراوی خاتەرستان	0314
0315	Children's Readymade Wear										182.0	183.3	184.1	چل و وێرگی ئامادەسکراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning										149.3	148.3	148.3	پاککەرەوەی چل و وێرگ	0316
032	Footwear										149.2	149.2	150.2	پینلۆ	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG										110.8	117.9	117.8	خانەوو ئاو و کاربەیا و سووتەمەنی	04
0411	Rent										171.3	171.3	171.3	کرێنی خانەوو	0411
0412	House Maintenance and Services										142.7	141.5	140.7	چاڵکەردن و خزمەتگۆزاری خانەوو	0412
0413	Electricity and Water Supply										79.8	96.4	91.6	دابەین کردنی ئاو و کاربەیا	0413
0414	Fuels (Gasoline, kerosene and LPG)										120.2	121.2	128.8	سووتەمەنی (بەنزین و ئەووت و فۆز)	0414
05	House Supplies, Appliances & Maintenance										127.3	127.0	125.6	پینا و بێستەمەکانی ئاو مان و چاڵکەردنەوه	05
051	Furniture & equipment,										129.7	129.5	125.2	کەل و پەل	051
052	Home Appliances										125.5	125.1	126.4	کەل و پەلی ئاومان	052
06	Health										227.2	220.1	218.3	تەندروستی	06
07	Transportation										107.1	108.9	110.0	گواستەوه	07
08	Communications										74.2	74.2	74.2	پەیوەندی	08
09	Recreation and Culture										94.0	94.0	93.9	بۆشەنبیری	09
10	Education										249.2	260.7	261.4	پەروەردە	10
11	Restaurants										164.4	161.0	161.8	چێشتخانەکان	11
12	Misc. services and Goods										158.4	157.8	159.0	کەرسەوه خزمەت گۆزاراییه	12
	General Index Number										149.8	149.4	150.4	ژێکرای گشتی	00

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌کائی به‌کاربره له پارێزگای هه‌ولێر / نازار / 2015

#	Divisions	کانوونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلوول	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	ئیسار	نادار	شوبات	کانوونی	گروپی پێکان	ژ
		یه‌که‌م	دووم	یه‌که‌م									دووم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages										178.4	178.6	178.8	خوراکی و خورانه‌مه‌نی	01
011	Food										180.3	180.5	180.7	خوراکی	011
0111	Cereals and their products										123.4	123.4	124.5	نان و پانه‌پوکه	0111
0112	Meats										154.3	154.3	142.8	گوشت	0112
0113	Fish										140.4	140.4	140.4	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs										129.8	131.3	131.0	ماسێ و پهنێروه‌پنێکه	0114
0115	Oils and Fats										113.6	113.6	113.6	زۆیت و رۆین	0115
0116	Fruits										252.0	253.8	247.7	میوه	0116
0117	Vegetables										207.4	206.8	218.3	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products										207.5	207.5	207.5	شەکر و وێره‌مه‌کانی	0118
0119	Other Food Products										198.3	198.3	198.3	بێره‌مه‌کانی خورانی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages										138.0	138.0	138.0	خوراکی نه‌وه‌ ناکووه‌ لێ پێکان	012
02	Alcoholic beverages & Tobacco										131.2	131.2	131.2	خوراکی نه‌په‌که‌ و تۆباکان	02
03	Clothes and Footwear										166.4	166.4	166.6	چل و پهرگ و پێلانو	03
031	Clothes										168.8	168.8	169.0	چل و پهرگ	031
0311	Cloth Fabrics										312.4	312.4	312.4	که‌ره‌سه‌ی چل و پهرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services										193.6	193.6	193.6	عزمه‌ تگۆزاری دوورین چل و پهرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear										166.6	166.6	167.3	چل و پهرگی ئاماده‌کراوی پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear										148.9	148.9	148.9	چل و پهرگی ئاماده‌کراوی ئافره‌تان	0314
0315	Children's Readymade Wear										185.4	185.4	185.4	چل و پهرگی ئاماده‌کراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning										179.0	179.0	179.0	په‌که‌ره‌وه‌ی چل و پهرگ	0316
032	Footwear										153.1	153.1	153.1	پێلانو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG										111.1	131.0	136.1	خاڵوو ئاو و کاره‌بای سولنه‌ نه‌ش	04
0411	Rent										221.5	221.5	221.5	کرێی خاڵوو	0411
0412	House Maintenance and Services										175.1	175.1	175.1	چاڵکه‌ره‌ نه‌ و عزمه‌ تگۆزاری خاڵوو	0412
0413	Electricity and Water Supply										50.0	94.4	94.4	دابێن کردنی ئاو و کاره‌بای	0413
0414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)										140.9	142.2	162.2	سولنه‌ نه‌ش، په‌نزین و نه‌وت و شان	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance										134.8	134.8	129.0	پێداوێستیه‌کانی ئاو مان و چه‌ڵاگرده‌وه	05
051	Furniture & Equipment,										137.9	137.9	126.7	که‌ل و په‌ن	051
052	Home Appliances										131.5	131.5	131.5	که‌ل و په‌نی ئاومان	052
06	Health										253.8	253.8	253.8	تندروستی	06
07	Transportation										87.0	86.7	86.7	گواسته‌وه	07
08	Communications										75.6	75.6	75.6	په‌پوه‌نه‌ی	08
09	Recreation and Culture										97.5	97.5	97.5	زۆشه‌ نه‌یی	09
10	Education										307.1	338.5	338.5	په‌روه‌ به	10
11	Restaurants										191.2	191.2	191.2	چه‌شته‌خانه‌کان	11
12	Misc. services and Goods										163.4	163.3	163.3	که‌ره‌سه‌ و عزمه‌ت گۆزاری به‌ چه‌ژاوه‌کان	12
	General Index Number										164.5	166.0	165.2	ژماره‌ی گشتی	00

ژماره‌ی پیاوانه‌یی نرخه‌کافی به‌کاربره له پارێزگای سلێمانی / ئازار / 2015

#	Divisions	کانوونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلوول	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	ئێسان	ئادار	شوبات	کانوونی	گروپی پێکێن	ژ
		یه‌که‌م	دووه‌م	یه‌که‌م									دووه‌م		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages										149.9	143.9	148.1	خوارده‌ن و خوارده‌مه‌نی	01
011	Food										151.2	144.8	149.4	خوارده‌ن	011
0111	Cereals and their products										116.3	106.4	106.2	ئان و پانه‌پووله	0111
0112	Meats										161.7	161.7	160.9	گوشت	0112
0113	Fish										124.3	116.7	119.9	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs										113.2	113.2	115.8	ماسه‌ی و پهنه‌پووله‌ی تێکه	0114
0115	Oils and Fats										79.9	81.2	90.0	زۆیت و رۆین	0115
0116	Fruits										174.7	173.8	164.1	میوه	0116
0117	Vegetables										182.9	164.0	188.0	سه‌وزه	0117
0118	Sugar and Sugar Products										129.5	127.7	130.4	شه‌کرو و بیره‌مه‌مه‌کانی شه‌کر	0118
0119	Other Food Products										116.9	116.9	113.7	بیره‌مه‌مه‌کانی خوارده‌نی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages										130.3	130.3	129.3	خوارده‌نه‌وه‌ ناکووه‌ لێکێکێکان	012
02	Alcoholic beverages & Tobacco										124.6	124.6	124.6	خوارده‌مه‌نی که‌نیه‌کانو	02
03	Clothes and Footwear										133.6	133.8	135.2	چل و بێرگ و پێلانو	03
031	Clothes										129.1	129.5	130.5	چل و بێرگ	031
0311	Cloth Fabrics										170.8	170.8	154.6	که‌سه‌ی چل و بێرگ	0311
0312	Sewing Clothes Services										149.5	149.5	148.7	عزمه‌نگه‌زاری دوورین چل و بێرگ	0312
0313	Men's Readymade Wear										109.5	109.4	112.4	چل و بێرگی ئاماده‌نگراوی پیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear										131.8	131.8	131.5	چل و بێرگی ئاماده‌نگراوی ئافره‌تان	0314
0315	Children's Readymade Wear										175.9	174.0	174.5	چل و بێرگی ئاماده‌نگراوی منداڵان	0315
0316	Clothes Cleaning										139.2	136.8	136.8	پاکه‌به‌وی چل و بێرگ	0316
032	Footwear										151.6	151.6	154.1	پێلانو	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG										111.6	110.6	110.1	خاڵوو ئاو و کاره‌با سوخته‌به‌نی	04
0411	Rent										147.4	147.4	147.4	کرێی خاڵوو	0411
0412	House Maintenance and Services										134.7	131.8	130.1	چاکه‌به‌نه‌ و عزمه‌نگه‌زاری خاڵوو	0412
0413	Electricity and Water Supply										93.5	93.5	93.5	دابێن کردنی ئاو و کاره‌با	0413
0414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)										96.7	97.5	97.5	سوخته‌به‌نی، په‌نزین و نه‌وت و شافان	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance										117.4	116.7	118.3	پێداوێسته‌یه‌کانی ئاو مان و چه‌کێکه‌نه‌وه	05
051	Furniture & Equipment										115.2	114.8	114.4	که‌ل و په‌ن	051
052	Home Appliances										120.7	119.8	122.8	که‌ل و په‌نی ئاو مان	052
06	Health										237.7	221.0	217.1	تندریستی	06
07	Transportation										130.0	133.3	136.1	گواسته‌وه	07
08	Communications										67.1	67.1	67.1	په‌پوه‌له‌ی	08
09	Recreation and Culture										88.0	87.9	87.8	زۆشه‌به‌یی	09
10	Education										216.6	216.6	218.1	په‌روه‌به	10
11	Restaurants										159.3	151.4	153.2	چه‌شته‌خانه‌کان	11
12	Misc. services and Goods										152.7	150.2	153.7	که‌سه‌یه‌ و عزمه‌ت گه‌زاره‌یه‌ چه‌ژاوێکان	12
	General Index Number										138.4	136.1	138.0	ئێنگه‌ری گشتی	00

ژمارهی پێوانهیی نرخه کانی به کار بهر له پارێزگای دهۆک / ئازار / 2015

#	Divisions	کانونی	تشرینی	تشرینی	ئەیلوول	ئاب	تەمموز	حوزەیران	ئایار	نیسان	ئازار	شوبات	کانونی	گرووپێکان	ژ
		یەكەم	دووم	یەكەم	یەكەم	یەكەم	یەكەم	یەكەم	یەكەم	یەكەم	یەكەم	یەكەم	یەكەم		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	April	Mar	Feb	Jan		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages										172.3	171.7	176.8	خواردن و خواردنمێنی	01
011	Food										174.5	174.0	179.3	خواردن	011
0111	Cereals and their products										138.1	138.8	139.0	نان و دانەوێڵە	1
0112	Meats										174.6	168.4	171.1	طوشت	0112
0113	Fish										132.2	135.3	137.8	ماسی	0113
0114	Yogurt, Cheese and Eggs										124.8	126.4	128.5	ماس و تەنبرو هینکە	0114
0115	Oils and Fats										140.7	139.8	138.5	زیت و روون	0115
0116	Fruits										206.7	197.0	202.4	میوه	0116
0117	Vegetables										206.8	213.3	228.0	سەوزە	0117
0118	Sugar and Sugar Products										197.6	197.9	197.9	شەکر و بێرەمەتەکی	0118
0119	Other Food Products										124.0	129.3	129.3	بێرەمەتەکی خواردنی تر	0119
012	Non-Alcoholic Beverages										129.0	128.1	128.1	خواردنمێنی ناوحوڵیەکان	012
02	Alcoholic beverages & Tobacco										117.1	117.1	117.1	خواردنمێنی کحولیەکان و تۆبە	02
03	Clothes and Footwear										140.1	143.3	145.9	چل و بێرط و ئێلانو	03
031	Clothes										140.6	144.4	147.5	چل و بێرط	031
0311	Cloth Fabrics										164.9	172.0	171.0	کەرتەستە چل و بێرط	0311
0312	Sewing Clothes Services										137.9	137.9	139.1	خزمەتگوزاری دوورین چل و بێرط	0312
0313	Men's Readymade Wear										127.0	127.5	131.8	نامادەتەکرایی بیاوان	0313
0314	Ladies' Readymade Wear										140.4	143.8	146.1	چل و بێرط نامادەتەکرایی	0314
0315	Children's Readymade Wear										188.2	198.6	201.6	نافرەتەن چل و بێرط نامادەتەکرایی	0315
0316	Clothes Cleaning										117.1	117.1	117.1	منداڵان	0316
032	Footwear										137.1	137.4	137.1	ئاکتەر قووی چل و بێرط	032
04	Housing, Water, Electricity & LPG										108.6	109.3	101.0	خانو و کارتێبا سووتەمێنی	04
0411	Rent										130.9	130.9	130.9	کرتیی خانوو	0411
0412	House Maintenance and Services										101.2	101.2	101.2	زاسکەرتنە و خزمەتگوزاری خانوو	0412
0413	Electricity and Water Supply										104.7	105.9	82.4	دابیڤ کرینی ناو و کارتێبا	0413
0414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)										131.6	132.5	133.3	سووتەمێنی (بەنزین و تەنۆت و غاز)	0414
05	House Supplies , Appliances & Maintenance										134.3	134.3	134.5	ئێداو یستێمێکی ناو مال و زاسکەرتنە	05
051	Furniture Equipment										144.9	144.9	144.9	کەتێ و ئێکێ	051
052	Home Appliances										124.5	124.5	124.8	کەتێ و ئێکێ ناو مال	052
06	Health										158.0	158.0	157.3	تەندروستی	06
07	Transportation										95.8	98.6	98.1	طواستقو	07
08	Communications										86.4	86.4	86.4	ئێلانو قووی	08
09	Recreation and Culture										100.2	100.2	100.2	روشتەبێری	09
10	Education										212.7	212.7	212.7	ئەرو تەردە	10
11	Restaurants										126.8	126.8	126.8	زینتەخانەکان	11
12	Misc. services and Goods										161.0	163.8	162.2	کەرتەستە خزمەت	12
	General Index Number										146.9	147.1	149.0	طووزاری جێراوێکان تێکرای	00

تیکرای گۆرائی مانگانه له ههریمی کوردستان شوبات – ئازار / 2015

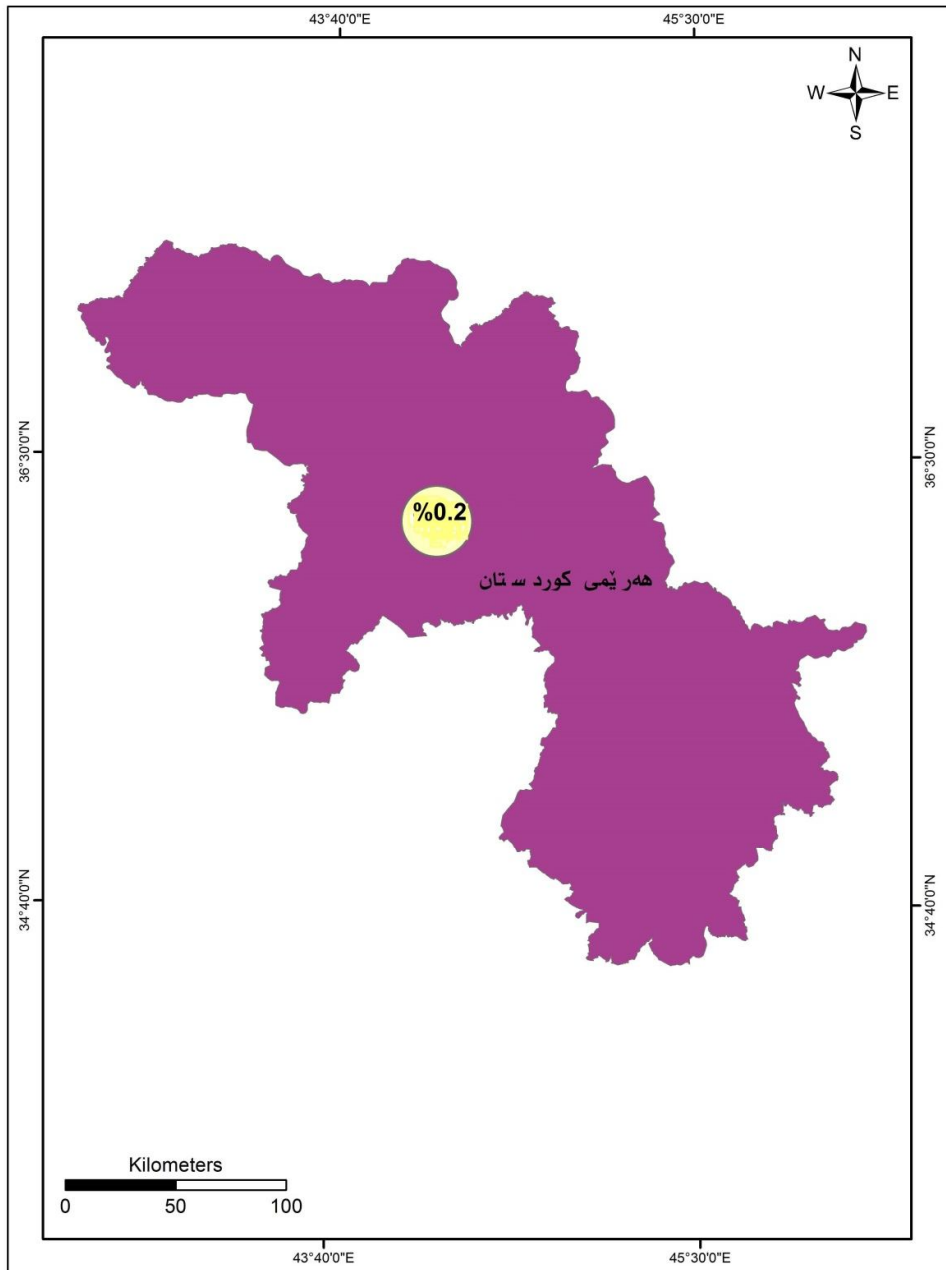
#	Divisions	تیکرای گۆبان به پینی مانگ/	ئایار		تیکرای گۆبان به پینی مانگ/	نیسان		ئازار		تیکرای گۆبان به پینی مانگ/	شوبات		تیکرای گۆبان به پینی مانگ/	کانۆنی دووم 2015	کانۆنی دووم 2015	کانۆنی یه‌که‌م 2014	گرووپه‌کان	ژ		
			حوزه‌ییران	ئایار		ئایار	نیسان	ئازار	شوبات											
			June 2015	May 2015		May 2015	April 2015	Mar 2015	Feb 2015											
01	Food and Non-Alcoholic Beverages									1.6	165.0	162.5	-1.8	162.5	165.4	-3.0	165.4	170.5	خواردن و خواردنه‌مان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco									0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	0.0	125.5	125.5	خواردنه‌مانه‌که‌ریه‌کان و تووت	02
03	Clothes and Footwear									-0.5	147.0	147.8	-0.8	147.8	149.0	-1.2	149.0	150.8	چل و په‌رگه‌ و پێلار	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG									-6.0	110.8	117.9	0.1	117.9	117.8	5.2	117.8	112.0	خاڤو و ئاو و کهربا سه‌که‌مان	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance									0.3	127.3	127.0	1.1	127.0	125.6	-1.0	125.6	126.9	پێداویسته‌مانه‌کانی ئاو مان و جه‌نگه‌مانه‌که‌	05
06	Health									3.2	227.2	220.1	0.8	220.1	218.3	0.0	218.3	218.3	تاندروستی	06
07	Transportation									-1.7	107.1	108.9	-1.0	108.9	110.0	-3.5	110.0	114.1	گواسته‌مانه‌که‌	07
08	Communications									0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	0.0	74.2	74.2	په‌ڕووشنی	08
09	Recreation and Culture									0.0	94.0	94.0	0.1	94.0	93.9	0.0	93.9	94.0	زۆنه‌مانی	09
10	Education									-4.4	249.2	260.7	-0.2	260.7	261.4	0.0	261.4	261.4	په‌ڕووشنه‌	10
11	Restaurants									2.1	164.4	161.0	-0.5	161.0	161.8	0.0	161.8	161.8	چه‌شته‌مانه‌کان	11
12	Misc. services and Goods									0.3	158.4	157.85	-0.7	157.8	159.0	3.4	159.0	153.8	که‌سه‌ و خزمه‌ت گه‌ڕاوییه‌ جه‌با و جه‌ڕووشان	12
0.00	General Index Number									0.2	149.8	149.4	-0.6	149.4	150.4	-1.2	150.4	152.1	تیکرای گه‌شتی	00



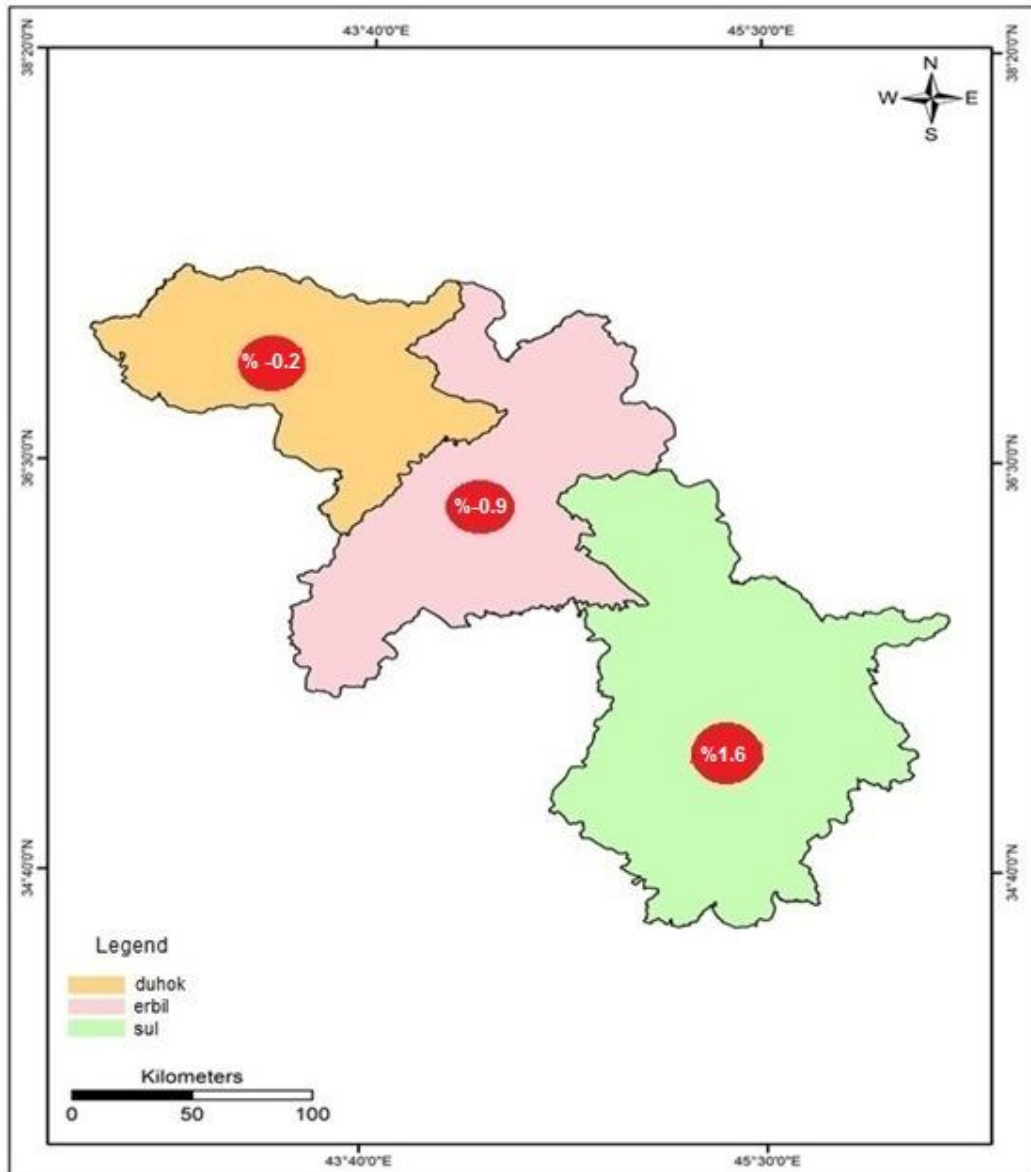
تیکرای گۆرانی سالانه له هه‌رێمی کوردستان / ئازار / 2014 - 2015

#	Divisions	تیکرای گۆرانی به پێسه % سالانه	حوزیروان		تیکرای گۆرانی به پێسه % سالانه	ئایار		تیکرای گۆرانی به پێسه % سالانه	ئوسان		تیکرای گۆرانی به پێسه % سالانه	ئازار		تیکرای گۆرانی به پێسه % سالانه	فبروات		تیکرای گۆرانی به پێسه % سالانه	کانوونی دوویم		گروپی هه‌کان	د
			June	June		May	May		April	April		Mar	Mar		Feb	Feb		Jan	Jan		
			2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		2015	2014		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages										-2.7	165.0	169.7	-3.2	162.5	167.9	-3.7	165.4	171.7	خواردن و خواردنه‌تی	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco										1.6	125.5	123.5	1.6	125.5	123.5	1.6	125.5	123.5	خواردنه‌تی کحولیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear										0.9	147.0	145.7	1.3	147.8	145.9	1.3	149.0	147.1	جل و بێرط و ئیلاو	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG										13.0	110.8	98.1	12.1	117.9	105.2	11.4	117.8	105.7	خانو و کارێبا سوخته‌تی	04
05	House Supplies, Appliances & Maintenance										0.5	127.3	126.7	-4.7	127.0	133.2	-5.7	125.6	133.3	ئیداو یه‌ستنه‌کانی ناو مال و جگه‌کرده‌تیه‌	05
06	Health										8.3	227.2	209.8	4.9	220.1	209.8	4.0	218.3	209.8	تاندروستی	06
07	Transportation										-2.3	107.1	109.5	-0.4	108.9	109.4	0.6	110.0	109.4	طواستنه‌تیه‌	07
08	Communications										0.1	74.2	74.2	0.1	74.2	74.2	-0.1	74.2	74.3	ئابو ته‌دی	08
09	Recreation and Culture										0.0	94.0	94.0	0.0	94.0	94.0	-0.1	93.9	94.0	روشه‌نایی	09
10	Education										-3.6	249.2	258.6	0.8	260.7	258.6	1.1	261.4	258.6	ئهر و تهرده‌	10
11	Restaurants										4.6	164.4	157.1	3.5	161.0	155.5	4.0	161.8	155.5	ضیقه‌تیه‌کان	11
12	Misc. services and Goods										-1.0	158.4	160.0	-1.3	157.8	160.0	2.5	159.0	155.1	کاره‌ستنه‌تیه‌ خزمه‌ت ده‌رییه‌ جوراو جورده‌کان	12
0.00	General Index Number										1.1	149.8	148.2	0.0	149.4	149.4	0.0	150.4	150.4	تیکرای هه‌ممه‌	00

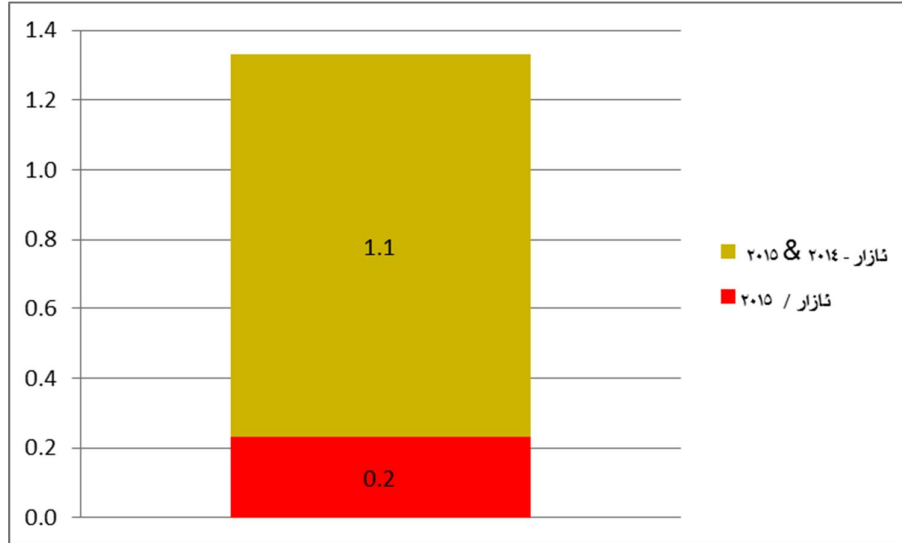
نەخشەی ریزهی هه‌ئاوسانی مانگانه له ههرئیمی کوردستان و عێراق سالی 2015



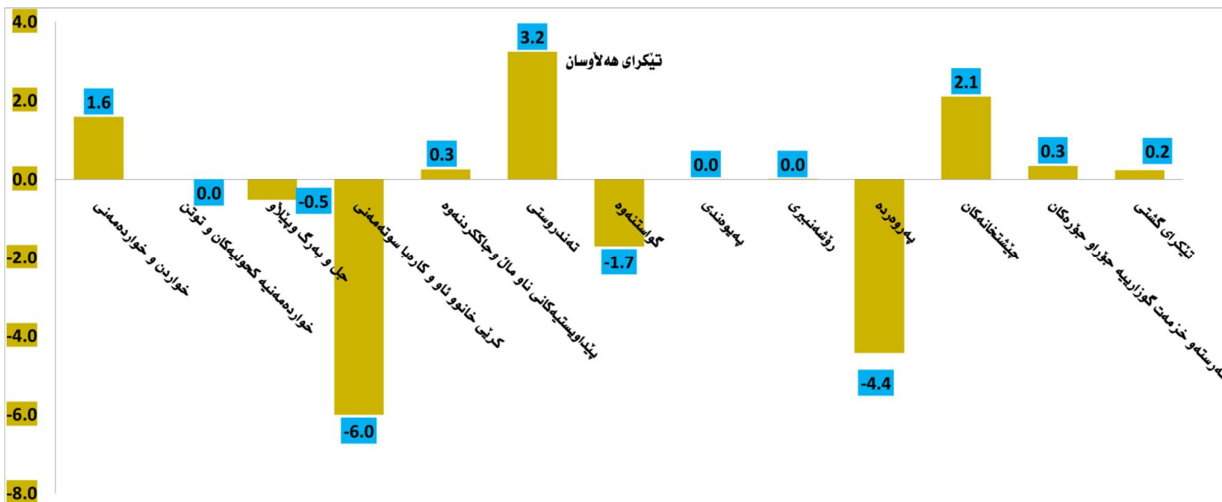
نه‌خشی تییکرای هه‌لاوسانی مانگانه له پارزنگاکان له سالی 2015



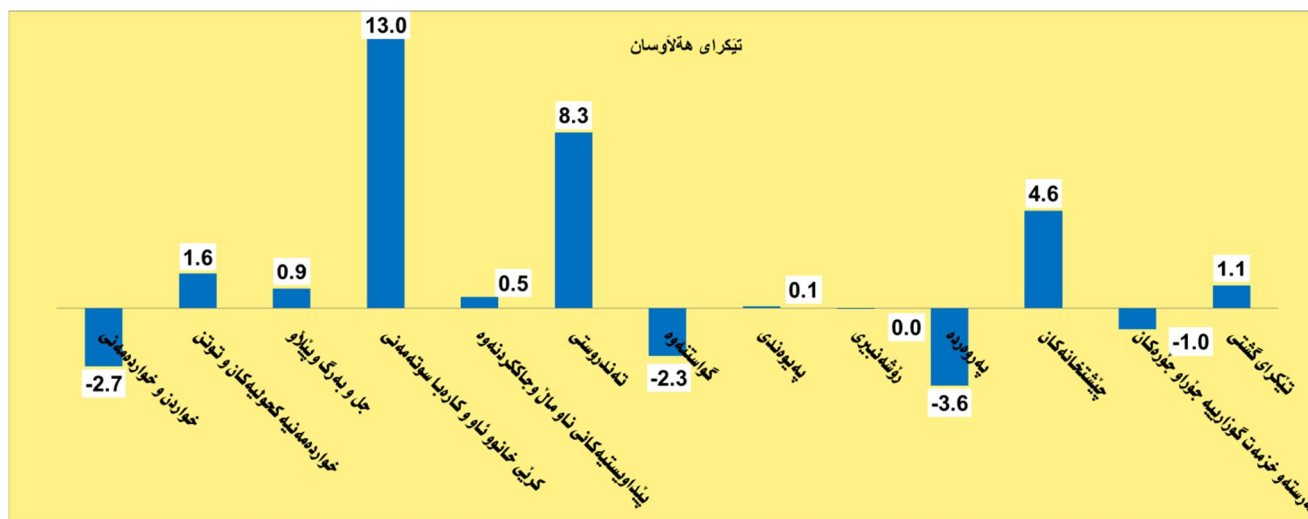
تیكرای هه‌لأوسانی مانگانه له هه‌ریمی کوردستان



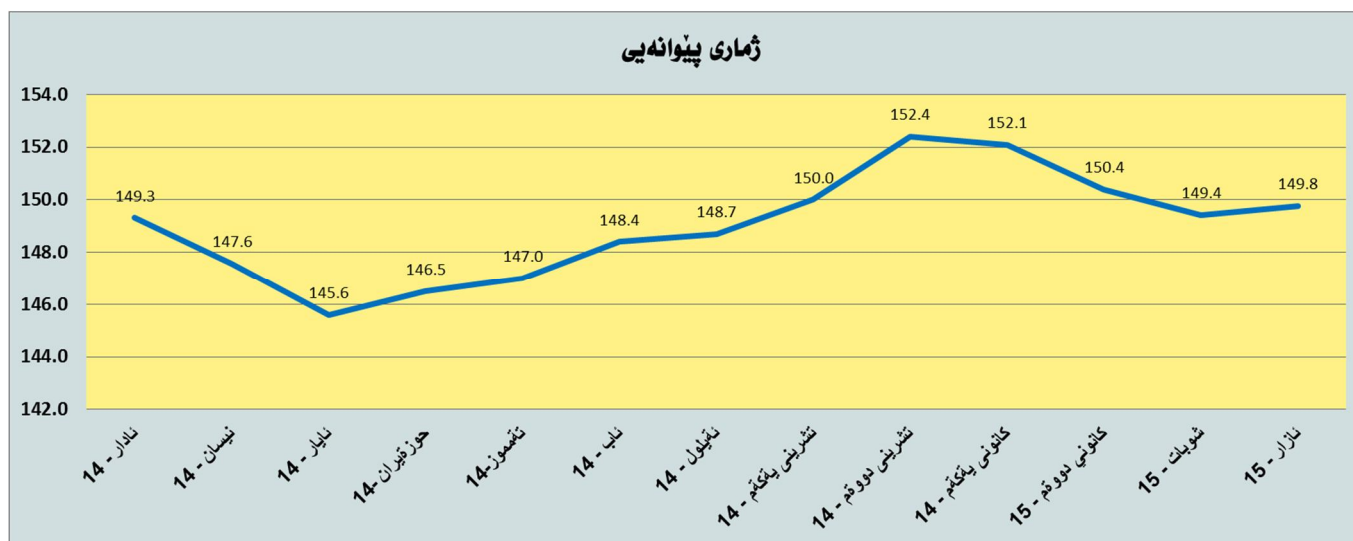
تیكرای هه‌لأوسانی مانگانه له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ناداری / 2015



تیکرای هه‌ئاوسانی سالانه له ههریمی کوردستان بۆ مانگی ئازار / 2015 - 2014



ژمارهی پێوانه‌ی له ههریمی کوردستان له مانگی ئازار 2014 – تا کو ئازار 2015



مافی بئاوکردنه‌وه‌ی پارێزراوه  
 وه‌زاره‌تی پلاندانان / ده‌سته‌ی ناماری ههریمی کوردستان  
 بۆ زانیاری زیاتر په‌یوه‌ندی بکه‌ به:  
 ئیمیل: [Contact@krso.net](mailto:Contact@krso.net)  
 سایته‌ ئه‌لیکترۆنی: [www.krso.net](http://www.krso.net)  
 ته‌له‌فۆن: +964 (0)66 255 9170